

# WT6000/RS6000

## Accessori

## Guida alle normative



## Informazioni sulle normative

Questo dispositivo è approvato da Zebra Technologies Corporation.

La presente guida si riferisce ai seguenti numeri di modelli e part number:

- SHARECRADLE-01 (P/N: CRD-NGWT-1S1BU-01, CRD-NGRS-1S1BU-01, CRD-NWTRS-2SUCH-01, SAC-NWTRS-4SCH-01)
- SHARECRADLE-MC (P/N: CRD-NGWT-5S5BC-01, CRD-NGWT-5S5BC-02, CRD-NGRS-5S5BC-01, CRD-NGRS-5S5BC-02, CRD-NGWT-10SCH-01, CRD-NGWT-10SCH-02, CRD-NWTRS-10SCH-01, CRD-NWTRS-10SCH-02, CRD-NGRS-10SCH-01, CRD-NGRS-10SCH-02, CRD-NWTRS-8SC4B-01 e SAC-NWTRS-20SCH-01)
- SHARECRADLE-ME (P/N: CRD-NGWT-5S5BE-01, CRD-NGWT-5S5BE-02, CRD-NGRS-5S5BE-01 e CRD-NGRS-5S5BE-02)
- CBL-NGWT-USBCHG-01, CBL-NGWT-AUQDLG-02, CBL-NGWT-AUQDST-02 e CBL-NGWT-HDVBAP-01

Tutti i dispositivi Zebra sono progettati in conformità ai regolamenti e alle normative dei Paesi in cui vengono commercializzati e riportano etichette a norma di legge.

Le traduzioni nelle lingue locali sono disponibili nel seguente sito Web: <http://www.zebra.com/support>.

Eventuali modifiche o cambiamenti apportati ad apparecchiature Symbol e non espressamente approvati da Zebra possono annullare l'autorizzazione dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.



**AVVERTENZA** Da utilizzare esclusivamente con computer portatili approvati da Zebra e con certificazione UL Listed e con batterie approvate da Zebra e con certificazione UL Listed/Recognized.

Temperatura di funzionamento massima dichiarata: 50 °C.

## Consigli utili in materia di salute e sicurezza

### Raccomandazioni per una postura corretta



**AVVERTENZA** Per evitare o ridurre al minimo il rischio di danni dovuti a una postura scorretta, attenersi ai consigli forniti di seguito. Rivolgersi al responsabile locale della salute e della sicurezza e operare nel rispetto dei programmi di sicurezza aziendali per la prevenzione degli infortuni sul lavoro.

- Ridurre o evitare i movimenti ripetitivi
- Mantenere una postura naturale
- Ridurre o evitare gli sforzi eccessivi
- Tenere a portata di mano gli oggetti utilizzati di frequente
- Svolgere attività a un'altezza adeguata
- Ridurre o eliminare eventuali vibrazioni
- Ridurre o eliminare pressioni dirette
- Disporre di workstation regolabili
- Disporre di sufficiente spazio libero
- Disporre di un ambiente di lavoro adeguato
- Migliorare le procedure di lavoro.

## Alimentatore

Utilizzare SOLO un alimentatore UL LISTED ITE approvato da Zebra (IEC/EN 60950-1, LPS/SELV), con le specifiche elettriche illustrate nella seguente tabella:

Modello (part number)	Classificazione alimentatore
SHARECRADLE-01 (P/N: CRD-NGWT-1S1BU-01, CRD-NGRS-1S1BU-01, CRD-NWTRS-2SUCH-01, SAC-NWTRS-4SCH-01)	PWRS-14000-148R (alimentatore da 50 W) o PS000084A01 con 100-240 VCC in ingresso, 12 VCC in uscita, min 4,16 A con una temperatura ambiente massima di almeno 50 °C (cavo a 2 vie).
	PWRS-14000-241R o PS000086A01 (alimentatore da 108 W) con 100-240 VCA in ingresso, 12 VCC in uscita, min 9 A, con una temperatura ambiente massima di almeno 50 °C (cavo 4 vie).

## Alimentatore

Utilizzare SOLO un alimentatore UL LISTED ITE approvato da Zebra (IEC/EN 60950-1, LPS/SELV), con le specifiche elettriche illustrate nella seguente tabella:

Modello (part number)	Classificazione alimentatore
SHARECRADLE-MC (P/N: CRD-NGWT-5S5BC-01, CRD-NGWT-5S5BC-02, CRD-NGRS-5S5BC-01, CRD-NGRS-5S5BC-02, CRD-NGWT-10SCH-01, CRD-NGWT-10SCH-02, CRD-NWTRS-10SCH-01, CRD-NWTRS-10SCH-02, CRD-NGRS-10SCH-01, CRD-NGRS-10SCH-02, CRD-NGWT-10SCH-01, CRD-NGWT-10SCH-02, CRD-NWTRS-10SCH-01, CRD-NWTRS-10SCH-02, CRD-NGRS-10SCH-01, CRD-NGRS-10SCH-02, CRD-NWTRS-8SC4B-01 e SAC-NWTRS-20SCH-01)	PWRS-14000-241R (alimentatore da 108 W) o PS000086A01 con 100-240 VCC in ingresso, 12 VCC in uscita, min 9 A con una temperatura ambiente massima di almeno 50 °C.
SHARECRADLE-ME (P/N: CRD-NGWT-5S5BE-01, CRD-NGWT-5S5BE-02, CRD-NGRS-5S5BE-01 e CRD-NGRS-5S5BE-02)	PWRS-14000-241R (alimentatore da 108 W) o PS000086A01 con 100-240 VCC in ingresso, 12 VCC in uscita, min 9 A con una temperatura ambiente massima di almeno 50 °C.

L'utilizzo di un altro tipo di alimentatore può risultare pericoloso e renderebbe nulla qualsiasi approvazione assegnata a questa unità.

## Batterie

Utilizzare solo batterie approvate da Zebra. Gli accessori con funzione di ricarica delle batterie sono approvati per i seguenti modelli di batterie:

Part number: BTRY-NWTRS-33MA-01 (3,6 V c.c., 3350 mAh).

Le batterie ricaricabili approvate da Zebra sono progettate e realizzate in conformità ai migliori standard del settore.

Le batterie possono essere utilizzate o conservate per un periodo limitato di tempo, dopo il quale sarà necessario sostituirle. I fattori che influenzano il ciclo di vita della batteria sono molti, ad esempio il caldo, il freddo, le condizioni ambientali estreme e le cadute violente.

Se il periodo di conservazione supera i sei mesi, potrebbe verificarsi un deterioramento irreversibile della qualità della batteria. Le batterie ricaricate in parte o completamente devono essere conservate in un luogo fresco e asciutto dopo essere state disinserite dall'apparecchiatura, per evitare perdite di capacità o di elettroliti e arrugginimento delle parti metalliche. Controllare il livello di carica e ricaricare le batterie completamente o fino a metà almeno una volta l'anno, se si prevede di conservarle per un anno o più.

Se si rileva una riduzione significativa della durata operativa, sostituire la batteria.

Tutte le batterie Zebra dispongono di un anno di garanzia standard, che copre sia le batterie acquistate separatamente sia quelle in dotazione con gli scanner per codici a barre o i computer portatili. Per ulteriori informazioni sulle batterie Zebra, visitare il sito Web: <http://www.zebra.com/batterybasics>.

## Linee guida sulla sicurezza delle batterie

Le unità devono essere ricaricate in un luogo privo di sostanze chimiche, materiali infiammabili o detriti. Prestare estrema attenzione quando il dispositivo viene ricaricato in un ambiente non commerciale.

- Seguire le linee guida sull'utilizzo, la conservazione e la ricarica delle batterie riportate nel manuale dell'utente.
- L'utilizzo improprio della batteria potrebbe provocare incendi, esplosioni o altri pericoli.

Per la ricarica di un dispositivo mobile, è necessario che il caricabatteria e la batteria siano a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C (+32°F e +104°F).

Non utilizzare batterie e caricabatteria non compatibili. L'utilizzo di una batteria o di un caricabatteria non compatibile potrebbe provocare incendi, esplosioni, perdite o altri rischi. Per eventuali domande sulla compatibilità di batteria o caricabatteria, contattare l'assistenza tecnica Zebra.

Non aprire, disassemblare, schiacciare, piegare o deformare, forare o distruggere.

A seguito di un forte impatto del dispositivo su una superficie solida, la batteria potrebbe surriscaldarsi.

Non mandare in cortocircuito la batteria ed evitare il contatto di oggetti metallici o conduttivi con i terminali della batteria.

Non modificare o ricostruire la batteria, non tentare di inserire corpi estranei al suo interno, non immergerla o esporla all'acqua o ad altri liquidi, evitare l'esposizione a fiamme, esplosioni o altri pericoli.

Evitare di conservare o lasciare l'apparecchiatura in ambienti che potrebbero surriscaldarsi, ad esempio in un veicolo parcheggiato oppure accanto a un termosifone o ad altre fonti di calore. Non collocare la batteria in un forno a microonde o in un'asciugatrice.

Per l'utilizzo della batteria da parte dei bambini, è necessaria la supervisione di un adulto.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento delle batterie ricaricabili.

Non gettare le batterie usate nel fuoco.

Se una batteria viene ingerita accidentalmente, rivolgersi subito a un medico.

In caso di perdite, evitare che il liquido fuoriuscito dalla batteria entri in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e rivolgersi a un medico.

Se si sospettano danni all'apparecchiatura o alla batteria, contattare l'assistenza Zebra per richiedere un controllo.

Zebra si riserva il diritto di apportare modifiche a qualsiasi prodotto per migliorarne l'affidabilità, il funzionamento o il design. Zebra non si assume alcuna responsabilità correlata o derivante dall'applicazione o dall'utilizzo di prodotti, circuiti o applicazioni descritti nel presente documento. Non viene concessa alcuna licenza espressa o implicita, preclusiva o ai sensi di diritti di brevetto o di brevetto, che copra o sia in relazione a eventuali combinazioni, sistemi, apparecchiature, macchine, materiali, metodi o processi in cui potrebbero essere utilizzati i prodotti. Una licenza implicita è concessa a copertura soltanto di apparecchiature, circuiti e sottosistemi contenuti nei prodotti Zebra.



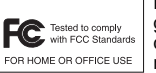
Zebra Technologies Corporation  
3 Overlook Place  
Lincolnshire, IL, U.S.A.

© 2018 ZIH Corp e/o affiliate. Tutti i diritti riservati. ZEBRA e il logo della testa di zebra stilizzata sono marchi di ZIH Corp., registrati in molte giurisdizioni in tutto il mondo. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

MN-002702-03IT Revisione A - Dicembre 2018



## Requisiti in materia di interferenze in radiofrequenza (FCC)



Nota: la presente apparecchiatura è stata testata e giudicata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono concepiti per garantire una protezione adeguata contro le interferenze dannose negli ambienti domestici. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Non è escluso che ciò possa verificarsi anche in particolari tipi di ambienti. Nel caso in cui questa apparecchiatura causi interferenze dannose per la ricezione radio o televisiva, rilevabili accendendo e spegnendo l'apparecchiatura stessa, si consiglia di eliminare queste interferenze adottando una o più delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente
- Aumentare la distanza tra il ricevitore e l'apparecchiatura
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

## Requisiti in materia di interferenze in radiofrequenza - Canada

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## CE Marcatura e Spazio Economico Europeo (SEE)

### Dichiarazione di conformità

Zebra dichiara che il presente dispositivo è conforme a tutte le direttive applicabili, 2014/30/EU, 2014/35/EU e 2011/65/EU. Il testo completo della Dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.zebra.com/doc.

## Giappone (VCCI) - Consiglio di Controllo Volontario per l'Interferenza

### Classe B ITE

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### Dichiarazione di avvertenza di Classe B ITE (Corea)

기종별	사용자안내문
B급 기기 (가정용 방송통신기자재)	이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .

### Cina

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书
www.zebra.com/contact.

合格证：Certificato di qualità



### Messico

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

### Ucraina

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту № 1057, 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електричних та електронних пристроях.

### Thailandia

### เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้

มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช .



### RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



**English:** For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Symbol for recycling. For information on how to return product, please go to: http://www.zebra.com/weeee.

**Français :** Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Symbol pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : http://www.zebra.com/weeee.

**Español:** Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Symbol al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: http://www.zebra.com/weeee.

**Deutsch:** Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Symbol zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter http://www.zebra.com/weeee.

**Italiano:** per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Symbol al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: http://www.zebra.com/weeee.

**Български:** За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Symbol за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: http://www.zebra.com/weeee.

**Português:** Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Symbol para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: http://www.zebra.com/weeee.

**Nederlands:** Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Symbol te worden teruggezonden voor recycling.

Raadpleeg http://www.zebra.com/weeee voor meer informatie over het terugzenden van producten.

**Polski:** Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Motorola Solutions w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej http://www.zebra.com/weeee.

**Čeština:** Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Symbol k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webovė stránce: http://www.zebra.com/weeee.

**Eesti:** EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Symbol'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weeee.

**Magyar:** Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement termékét a Symbol vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóként látogasson el a http://www.zebra.com/weeee weboldalra.

**Slovenski:** Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Symbol za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: http://www.zebra.com/weeee.

**Svenska:** För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Symbol för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på http://www.zebra.com/weeee.

**Suomi:** Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Symbol-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weeee.

**Dansk:** Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Symbol til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weeee.

**Ελληνικά:** Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Symbol για ανακύκλωση. Για

περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weeee στο Διαδίκτυο.

**Malti:** Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Symbol għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġhrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: http://www.zebra.com/weeee.

**Slovenščina:** Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Symbol na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weeee.

**Lietuvių:** ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Symbol“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminiį, rasite: http://www.zebra.com/weeee.

**Latviešu:** ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Symbol otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Symbol, lūdzu, skatiet: http://www.zebra.com/weeee.

### Dichiarazione di conformità RAEE (TURCO)

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Garanzia

Per consultare il testo completo del certificato di garanzia dei prodotti hardware, visitare la pagina Web all'indirizzo http://www.zebra.com/warranty.

## Informazioni sull'assistenza

In caso di problemi con l'utilizzo dell'apparecchiatura, contattare il servizio di assistenza ai sistemi o di assistenza tecnica aziendale. In caso di problemi con l'apparecchiatura, il servizio contatterà a sua volta il centro di assistenza clienti globale all'indirizzo: http://www.zebra.com/support.

Per la versione più recente di questa guida, visitare la pagina Web all'indirizzo http://www.zebra.com/support.

## Divulgazione CMM

部件名称 (Parts)	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	○	○	X	○	○	○
电池 (Batteries)	○	○	○	○	○	○
金属部件 (Metal Parts)	X	○	○	○	○	○
电路模块 (Circuit Modules)	X	○	○	○	○	○
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	○	○	○	○	○	○

部件名称 (Parts)	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	○	○	○	○	○	○
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	○	○	X	○	○	○
电池 (Batteries)	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(企业可在此处，根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

La tabella è stata creata in conformità ai requisiti della direttiva RoHS per la Cina.